

**Gebrauchsanleitung – User’s Manual – Notice d’emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l’uso –
Gebruiksaanwijzing – Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning**



1

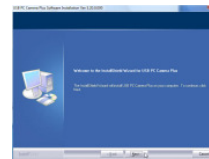


CD-ROM

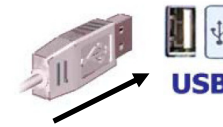
2



3



4



5

<p>GB – 1st step: Do not connect the camera to the USB interface (fig. 1)</p>	<p>2nd step: Insert the CD ROM into your CD-ROM drive (fig. 2) 3rd step: Click on “Install Driver” in start screen (fig. 3)</p>	<p>4th step: Follow the instructions on the screen (fig. 4) 5th step: Connect the USB plug of the webcam with your computer. (fig. 5)</p>	<p>Windows 98SE: System will ask you to insert Win98SE CD-ROM, and copy the necessary files to support USB Web camera. Windows ME, 2000, XP, Vista The webcam will be detected and installed by the system</p>
<p>D – 1. Schritt: Verbinden Sie die Kamera nicht mit dem USB-Anschluss (Abb. 1)</p>	<p>2. Schritt: Legen Sie die Treiber-CD in das CD-ROM Laufwerk ein. (Abb. 2) 3. Schritt: Klicken Sie im Startfenster auf „Install Driver“ (Abb. 3)</p>	<p>4. Schritt: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. (Abb. 4) 5. Schritt: Verbinden Sie den USB-Stecker der Kamera mit dem Computer. (Abb. 5)</p>	<p>Windows 98SE: Halten Sie die Windows 98 Installations-CD bereit, um benötigte Treiber zu installieren. Windows ME, 2000, XP, Vista Die Kamera wird vom System erkannt und installiert</p>
<p>F – Étape 1 : Ne reliez pas la caméra à la connexion USB (fig. 1)</p>	<p>Étape 2 : Insérez le CD pilote dans le lecteur de CD (fig. 2) Étape 3 : Cliquez dans la fenêtre sur « Install Driver » (fig. 3)</p>	<p>Étape 4 : Suivez les instructions de l’écran (fig. 4) Étape 5 : Reliez la prise USB de la caméra à l’ordinateur (fig. 5)</p>	<p>Windows 98SE : Ayez à portée de main le CD d’installation du Windows 98 afin d’installer le pilote nécessaire. Windows ME, 2000, XP, Vista La caméra est reconnue par le système et installée.</p>
<p>E – 1º paso: No conecte la cámara al enchufe USB (fig. 1)</p>	<p>2º paso: Introduzca el CD con los controladores en la unidad CD-ROM (fig. 2) 3º paso: En la pantalla de arranque, haga click en “Install Driver” (Instalar controlador)</p>	<p>4º paso: Siga las instrucciones en pantalla (fig. 4) 5º paso: Conecte el enchufe USB de la cámara web en su ordenador (fig. 5)</p>	<p>Windows 98SE: Tenga el CD de instalación de Windows 98 a mano, para instalar los controladores necesarios. Windows ME, 2000, XP, Vista El sistema reconocerá e instalará la cámara</p>
<p>I – Passaggio 1: non collegare la videocamera alla porta USB (Fig. 1).</p>	<p>Passaggio 2: inserire il CD dei driver nel lettore CD-ROM (Fig. 2). Passaggio 3: fare clic su “Install Driver” [installa driver] nella finestra di avvio (Fig. 3).</p>	<p>Passaggio 4: seguire le istruzioni che vengono presentate a schermo (Fig. 4). Passaggio 5: collegare lo spinotto USB della videocamera al computer (Fig. 5).</p>	<p>Windows 98SE: mantenere a disposizione il CD di installazione di Windows 98 per installare eventuali driver necessari. Windows ME, 2000, XP, Vista: la videocamera viene riconosciuta ed installata dal sistema.</p>

**Gebrauchsanleitung – User’s Manual – Notice d’emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l’uso–
Gebruiksaanwijzing– Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning**

<p>NL – Stap 1: Sluit de camera niet aan op de USB-aansluiting (afb. 1)</p>	<p>Stap 2: Plaats de CD met de stuurprogramma’s in het CD-ROM station van uw computer. (Afb. 2) Stap 3: Klik in het startvenster op “Install Driver” (Afb. 3)</p>	<p>Stap 4: Volg de aanwijzingen in het scherm op. (Afb. 4) Stap 5: Sluit de USB-stekker van de camera aan op de computer (Afb. 5)</p>	<p>Windows 98SE: Houd de Windows 98 installatie-CD bij de hand om de benodigde stuurprogramma’s te installeren. Windows ME, 2000, XP, Vista De camera wordt door het systeem herkend en geïnstalleerd</p>
<p>PL* - Krok 1: Nie podłączaj kamery do gniazda USB (rys. 1).</p>	<p>Krok 2: Umieść płytę CD ze sterownikami w napędzie CD (rys. 2). Krok 3: Kliknij na ekranie startowym na „Install Driver” (rys. 3).</p>	<p>Krok 4: Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie (rys. 4). Krok 5: Podłącz wtyczkę USB kamery internetowej do komputera (rys. 5).</p>	<p>Windows 98SE: System poprosi o włożenie płyty CD Win98SE i skopiowanie plików wymaganych w celu obsługi kamery internetowej USB.</p>
<p>P – 1º passo: Não ligue a câmara à entrada USB (fig. 1)</p>	<p>2º passo: Insira o CD de controladores na drive de CD-ROM. (fig. 2) 3º passo: Clique na janela de arranque em "Install Driver" (Instalar controlador). (fig. 3)</p>	<p>4º passo: Siga as instruções exibidas no ecrã. (fig. 4) 5º passo: Ligue o conector USB da câmara ao computador. (fig. 5)</p>	<p>Windows 98SE: Mantenha o CD de instalação do Windows 98 à mão para instalar os controladores que forem necessários. Windows ME, 2000, XP, Vista A câmara é reconhecida pelo sistema e instalada</p>
<p>DK – 1. skridt: Tilslut ikke kameraet til USB-interfacet (fig. 1)</p>	<p>2. skridt: Sæt CD ROM'en i dit CD ROM-drev (fig. 2) 3. skridt: Klik på "Install Driver" i startskærmbilledet (fig. 3)</p>	<p>4. skridt: Følg instruktionerne på skærmen (fig. 4) 5. skridt: Tilslut webcam'ets USB-stik til din computer (fig. 5)</p>	<p>Windows 98SE: Systemet beder dig sætte Win98SE CD-ROM'en i og kopiere de nødvendige filer for at understøtte dit USB Web kamera. Windows ME, 2000, XP, Vista Systemet registrerer og installerer webcam'et</p>
<p>SE – Steg 1: Anslut inte kameran till USB-anslutningen (bild 1)</p>	<p>Steg 2: Lägg in CD-skivan med drivrutinerna i CD ROM-enheten (bild 2) Steg 3: Klicka på "Install Driver" i startfönstret (bild 3)</p>	<p>Steg 4: Följ anvisningarna på bildskärmen (bild 4). Steg 5: Anslut kamerans USB-enhet till datorn (bild 5).</p>	<p>Windows 98SE: Ha Windows 98 installations-CD i beredskap för att installera nödvändiga drivrutiner. Windows ME, 2000, XP, Vista Kameran identifieras av systemet och installeras..</p>

*Dystrybutor *VIVANCO POLAND Sp.z.o.o. Ul Sosnkowskiego 1 02 495 Warszawa

Vivanco GmbH
Ewige Weide 15
D-22926 Ahrensburg / Germany
Phone +49 (0) 4102 / 231 – 0
Fax +49 (0) 4102 / 231– 160 Internet: www.bazoo.de

Product support
D 01805 / 404910 (12 Cent/Min)
hotline@vivanco.de
G consumer@vivanco.co.uk
F hotline@vivanco-france.fr
E vivanco@vivanco.es
I support@vivanco.it
NL info@vivanco.nl